(a) establish terms of reference and a timetable that will permit a comprehensive review of all aspects of the matter, including the consultation the authority of Parliament or of the Legislature of the Province;

(b) appoint one or more commissioners and, where there is to be more than one commissioner, appoint as commissioners persons nominated by each of the government in recognition of the authority of Ministers of the Crown in right of Canada or of the Province under any Act of Parliament or of the Legislature of the Province, other than this Act or the Provincial Act, in relation to the matter;

(c) cause the commissioners to hold public hearings in appropriate locations in the Province or elsewhere in Canada and report thereon to the Board, the Federal Minister and the Provincial Minister and

(d) where the public review is conducted in relation to any potential development of a pool or field, require the person who proposed the potential development to submit and make available for public discussion a preliminary development plan, an environmental impact statement, a socio-economic impact statement, a preliminary Canada-Nova Scotia benefits plan and any other plan specified by the Board.

(3) On the request of the Board, the Federal Government may, subject to such terms and conditions as it considers necessary, confer on the Board or the commissioners appointed pursuant to paragraph (2)(b) all or any of the powers conferred on persons appointed as commissioners under Part I of the Inquiries Act.

(4) The commissioners shall make their recommendations respecting any preliminary plan or statement submitted pursuant to paragraph (2)(a) within two hundred and seventy days after their receipt of the plan or statement or such shorter period as may be set by the Board.

Canada-Nova Scotia Benefits Plan

43. (1) In this section, "Canada-Nova Scotia benefits plan" means a plan for the

de Dalhousie, y compris les aspects de compétence fédérale ou provinciale;

b) nommer les commissaires conformément, dans le cas où il en nomme plusieurs, aux noms proposés par chacun des gouvernements compte tenu des pouvoirs conférés en l'espèce à tel ou tel ministre fédéral ou provincial par des lois fédérales ou provinciales autres que la présente loi ou la loi provinciale;

c) exiger que le ou les commissaires tiennent des audiences publiques dans la province ou ailleurs au Canada et en fassent rapport à lui même ainsi qu'aux ministres fédéral et provincial;

d) le cas échéant, demander à l'auteur de tout projet d'exploiter un valeur d'un gisement ou d'un champ qui lui est soumis de lui présenter un état d'environnement, une évaluation préliminaire, un plan préliminaire accompagné d'exposés sur les incidences économiques et socio-économiques, les retombées économiques et tout autre point utile.

(3) À la demande de l'Office, le gouvernement fédéral peut attribuer à celui-ci un aux commissaires les conditions qu'il estime indiquées, les pouvoirs d'un commissaire nommé en vertu de la partie I de la Loi sur les enquêtes.

(4) Les commissaires font leurs recommandations sur le plan préliminaire et les exposés visés à l'alinéa (2)a) dans les deux cent soixante-dix jours qui suivent leur réception ou tout délai inférieur fixé par l'Office.

Plan des Canadiens de retombées économiques

43. (1) Au présent article, un plan de retombées économiques le plan con portant